



www.mitealighting.com

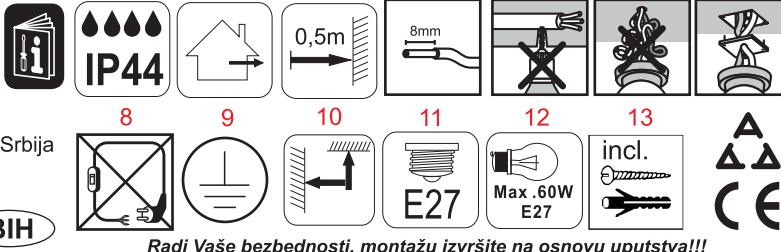
Trgovina Matejic d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs

SRB MNE HR BIH

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU****TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:**

Model: lampa M032, M033, M034

Radni napon: 230V/50-60Hz

Izvor svetlosti: E27 max. 60W

Stepen zaštite: IP 44 (moguće koristiti u spoljnijim uslovima)

Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga.

Proizvod je potreban da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice cija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima. Lampa je namenjena za unutrašnju i spoljnu upotrebu.

INSTALACIJA:

Prvo izbaciš 2 rupe a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (G) = uzemljenje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krupu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejic d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

**INSTRUCTIONS FOR USER****TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Model: Outdoor lamp M032, M033, M034

Operating voltage: 230V/50-60Hz

Light source: E27 max. 60W

Level of protection: IP 44 (can be used for outdoor)

Ambient temperature: -5 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities. Use for indoor and outdoor objects.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MAINTENANCE:

Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Take care that no liquid comes into contact with electrical parts. Do not use lamp without glass! Contact municipal office or authorized dealer to obtain information about disposal.

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejic d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

*For your safety, install according to the instructions!!!***LEGEND:**

1. object size protected against > 1mm & splashing of water
2. for outdoor use
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product

**NAVODILO ZA UPORABO****TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:**

Model : M032, M033, M034

Delovna napetost: 230V/50-60Hz

Izvor svetlosti: E27 max. 60W

Stopnja zaštite: IP 44

Temperatura okoline: -5 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelek ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekoračena največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerega maksimalna moč je navedena na luči v navodilih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih s prostorijah.

MONTAŽA:

Najprej izvrtjite dve luknjki in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite električne vode s pomočjo terminala (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, (G) = ozemljenje). Vklonite vezje.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izključiti dovod energije. Koristiti je potreben bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemikalija. Potrebno je paziti, da tečinja ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemmo vreči v konto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodili za uporab ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducovati na kakšenkoli način ali uporabiti, kakor so prevod, pribred ali sprememb izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejic d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napaka in nestrokovne uporabe.



За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Лампата може да се користи и за надворешна употреба

2. Минимална дозволена oddaljenost pomoci rasvetnog tela i drugih predmetov

3. drugi predmeti

4. Избланчирајте pri montaži

5. Внимавajte pri montaži na rasvetnem telu da ne дупчите каде што се струјни водорви

6. Обратите внимание да не дојде до вкршување на жиците при поставување

7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклопот поставите го пред монтажа

8. Поврзујте да се врши само со директен приклучок на електричната мрежа

9. Лампата има приključek za ozemljivanje, PRV stenon na заштита

10. Правилно поставување на расветното тело

11-12. Тип на сijalista која ја користи расветното тело

13. Дополнителна опрема неопходна за монтирање во комплет со производот

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБУ**ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:**

Назив на производот: Светилка M032, M033, M034

Работен напон: 230V/50-60 Hz

Извор на светлота: E27 max. 60W

Степен на заштита: IP 44

Температура на окolina: -5 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montirjanje внимателno прочitajte go uputstvo koe e priklojeno so sekocja lampa i sočuvajte go. Proizvod e potreben da go instalira kvalifikovano lino. Pred instaliranje da se provjerat vodovite struja. Isključite go osiguravac. Nemojte da go uključujete proizvod dokde ne se zavrsi instalacija. Koristite samo žicu za povržavanje koja odgovara. Sekocjate proverite da li se koristit tip na sijalici koj odgovara i da maksimalna dozvoljena jačina na sijalici ne prečekarena, koristite samo sijalici čija maksimalna močnost e navedena na lampi i u uputstvotvo. Toa ne e nemant ko se koristi ovaj proizvod deca, lica sa namalenim fizickim, cezlini ili mentalnai sposobnosti. Lampa se može koristiti i za nadvoreshna upotreba.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Na prvoj izdaji imate duple. Uzrafiti go nosacem na lampi. Povrzete gi strujne vodovi so pomočjo kleme ispravno. Otprihati po shrafobite i podelba na plastichno kukište i postavi vo otvoret. Vklonite go osiguravac.

ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čišćenje isključite osiguravac i dovod struje. Koristite pamučnu krupu sa mala kolicina alkohola za čišćenje na staklotu na lampi. Ne koristite silni hemijski sredstva. Vnimavajte tečnost da ne dođe do dopir so električnich delova. Ne koristite svetilkata bez zaštitnog stakla!

УПАТСТВО ЗА ЗАШТИТУ НА ЧОВЕКОВАТА ОКОЛИНА

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Производителот / дистрибутор не превзема никаква одговорност за штета или незгода настапала поради нестручна монтажа или неадекватно користење.



Da bi sprečili koroziju, očistite armaturu minimalno 2 puta godišnje mekanom kromom i neutralnim deterdžentom (4 puta u primorskim ili industrijskim oblastima).



To avoid corrosion, clean the armature a minimum of 2 times per year with a soft cloth and a neutral detergent. (4 times in coastal or industrial areas)



Da bi prepričili koroziju, čišćenje armature najmanj 2-krat na leto z mehko kropu u nevralnim čistilom. (4-krat na obalnih in industrijskih območjih)

